

Report レポート ●第22回 郡上おどり in 青山 ●第2回 慶仲祭 ●第43回 町ぐるみ三田納涼カーニバル ●芝まつり ●第30回 四の橋夏まつり ●Swing 赤坂 2015

第22回 郡上おどり in 青山 (青山外苑前商店街振興組合)

雨の中でも躍動した 岐阜県郡上八幡伝統の郡上おどり！

6月26日(金)・27日(土)の2日間、秩父宮ラグビー場内駐車場にて、第22回郡上おどりin青山が開催されました。あいにくの雨模様となりましたが、会場中央に設けられたやぐらの周囲には雨具を着用して踊るたくさんの人々の姿が見受けられました。テント内や階段下には物産展がずらりと並び、来場者の目を楽かせていました。



第43回 町ぐるみ三田納涼カーニバル (三田商店街振興組合)

東京タワーをバックに盛大なパレード クライマックスは本場のブラジルサンバ！

7月18日(土)に第43回町ぐるみ三田納涼カーニバルが開催されました。三田通りを通行止めにし、東京タワーをバックに行われたオープニングパレードを皮切りに、各ステージではジャズやマーチングバンドなどさまざまな催しが行われました。メインの本場ブラジルサンバチームによるパフォーマンスは子どもたちも参加し大いに盛り上がりしました。



第30回 四の橋夏まつり (白金商店会)

美味しい楽しい出店がずらり 恒例の浴衣コンテストで拍手喝采！

8月1日(土)・2日(日)の2日間、第30回四の橋夏まつりが開催されました。商店街の両側に所狭しと並んだ屋台はこれぞ夏まつりといった風情。どの屋台もたくさんのお客で溢れていました。特設ステージで行われた恒例の浴衣コンテストでは、赤ちゃんからお年寄りまで参加し、素敵な浴衣姿を披露してくれました。



第2回 慶仲祭 (慶応仲通り商店会)

商店街を練り歩く虎舞(とらまい) その迫力と繊細な動きは圧巻！

7月18日(土)には第2回慶仲祭が開催されました。岩手県釜石市の物産展や商店会の屋台をはじめ、ボン菓子の実演販売といった昔ながらの屋台も登場。なかでも釜石市の伝統芸能である虎舞(とらまい)が商店街の中を練り歩き勇ましい舞を披露すると、道行く人は足を止めて魅入っていました。お店を巡るスタンプラリーも子どもたちに大人気でした。



芝まつり (芝商店会)

大迫力のチャリティプロレス 激辛メニューは商店街の名物に！

7月24日(金)・25日(土)には芝まつりが開催されました。芝新堀町児童遊園内に設置された特設リングでは、プロレスリングゼロワンのプロレスラー達による大迫力のチャリティプロレスが行われました。地元選手の登場時には来場者から大歓声も。また「激辛」をテーマにした各店選りすぐりのメニューを屋台で販売。人気を博していました。



Swing 赤坂 2015 (赤坂商店街協議会)

宇崎竜童氏も熱唱 赤坂の街が音楽に溢れた2日間！

9月10日(木)・11日(金)にはSwing赤坂2015が開催されました。浄土寺境内に設置されたメインステージでは、応援団長の宇崎竜童氏や明治大学BSSOをはじめとした豪華な出演者が各々のパフォーマンスを披露。街中には地元の屋台が並んだり赤坂氷川山車の展示なども行われ、小雨に見舞われたりもしましたが、大いに盛り上がった2日間となりました。



この街の“ホームドクター” しばしんが豊かな暮らしを応援します

本店営業部 新橋6-23-1 TEL(3432)3261
新橋支店 西新橋1-14-2 TEL(3502)3451
三田支店 芝3-43-15 TEL(3453)1231
高輪支店 高輪2-30-20 TEL(3441)8201
白金支店 白金5-7-14 TEL(3447)2441
プラザ天王洲 港南4-6-7 TEL(5461)7551

充実の53店舗ネットワーク

SHIBASHIN
芝信用金庫

http://www.shibashin.jp

小規模事業者のみなさんへ

マル経融資のご案内

(小規模事業者経営改善資金融資制度)

国の低金利資金を活用し経営改善を!!

もちろん、無担保・無保証人(保証協会の保証も不要です)

融資限度額: **2,000万円**

返済期間: 運転資金7年以内、設備資金10年以内

融資金利: **1.15%**(平成27年10月9日現在)

港区から支払利息の30%を3年間補助されます!!

※上記の融資限度額、返済期間の取扱いは、平成28年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

○経営に関するお悩みをお持ちの方「窓口専門相談」をご利用ください。
会員・非会員に問わずご利用できます。

東京商工会議所 港支部 TEL. 03-3435-4781
東京都港区浜松町2-4-1 世界貿易センタービル5-E

東京商工会議所

minato kushoren news

みなと区商連ニュース

第347号●平成27年10月31日

【発行・編集】港区商店街連合会 【所在地】港区芝公園1-5-25 港区役所3階 【電話】3578-2555



MINATO 区商連 NEWS

結束、そして発展へ 港区商店街連合会

第347号
平成27年10月31日

【発行・編集】港区商店街連合会
【発行人】須永 達雄
【所在地】港区芝公園1-5-25 港区役所3階
【電話】3578-2555



「いらっしゃいませ!」「ありがとうございました!」 モノを売ることの楽しさ、難しさを学んだ子どもたち

10月10日(土)・11日(日)の2日間、すっかり恒例となった「子ども商店体験」が、みなと区民まつり・パズール部会会場の一画で行われました。「モノを売ることの楽しさ、難しさ」を学んでもらうために始まった当イベントも今年で6回

目。回を重ねるとに人気は増し、今回も200名以上というたくさんの応募者の中から抽選で選ばれた72名

◀好評だった事前リーフレット



(キャンセル分含む)が参加しました。

今回は「子ども商店体験は港区商店街連合会の活動である」ということをしっかりアピールしようということで、事前にリーフレットを作成し、区内全部の小学校に配布しました。

当日出店した店舗は「ポップコーン屋さん」「駄菓子屋さん」「フランクフルト屋さん」の3店舗。大人店長である三田商店街振興組合の木野氏から「商売の基本である“いらっしゃいませ”“ありがとうございました”という2つの挨拶を大きな声で言ってみよう」と促され、最初はあまり声でなかった子どもたちでしたが、段々とお客

様とも話すようになり、最後にはとても大きな声で挨拶もできるようになっていました。

終了後に書いてもらったアンケートでは、約94%の子どもたちが「とても楽しかった」「楽しかった」と回答。保護者の方々からも多くの賛同の声をいただきました。

関係者からは「スペースや運営上の課題はあるが、今後はより多くの子どもたちが参加できるようさらなる工夫が必要である」という声も聞かれました。



▲参加者アンケート結果



Special 特集 ●ミ〜モふるさと割キャンペーン

ミ〜モふるさと割キャンペーン参加店舗受付中国の補助金により30%の割引販売が可能

港区商店街連合会が運営するインターネットショッピングモール「港区商連バーチャルモールミ〜モ」は、現在、国庫補助金・都補助金（地域住民生活等緊急支援補助金）を活用して実施する地域消費喚起事業「ミ〜モふるさと割キャンペーン」を行っています。

当キャンペーンは国の補助金を活用することで「ふるさと割」と呼ばれる通常価格より30%の割引販売が可能となります。「ふるさと割」の対象となる商品は、港区商店会、商店街友好都市等で製造・加工されているもの、もしくは商店のオリジナル商品。既製品をそのまま販売する場合や技

術サービスは対象外となります。ただし複数の既製品のセットを商店のオリジナル品として販売する場合は対象となる場合もありますので、工夫次第で多くの商店が参加できる仕組みとなっています。港区商店会、商店街友好都市等のバラエティに富んだ魅力ある商品を取り揃え販売することで、ミ〜モの認知度を高め、利用者の拡大を図ろうという考えです。

現在、初回出店として、ミ〜モ既存出店店舗が「ふるさと割」対象商品を販売しています。常連のお客様に対して「ミ〜モを通じて購入するとより安く購入できる」ことをご案内するなどのサービスを展開し、売上成果を挙げている店舗もあるようです。「ふるさと割」のキャンペーン期間は平成28年1月末までとなりますが、補助金予算に達し次第終了となりますので、この機会により多くの店舗の出店を期待しています。

しかしながらミ〜モはインターネット通販のため、当然、ネットやPC操作、商品写真の撮影や在



庫管理が可能な店舗が対象となり、専門のスタッフやPCスキルが不足している店舗は、出店が難しいのも事実です。今後はそのような店舗のためにAmazonのような倉庫在庫管理型にて、キャンペーン事務局が商品を預かり販売することも検討しています（別途取扱手数料や規約あり）。

また今秋からは従来の検索表示型広告に加え、さまざまな媒体を通じてミ〜モを広くPR展開する予定です。12月1日発売のプレミアム付きスマイル商品券の予約販売（抽選）もミ〜モで行うため、アクセスの増加も期待されます。

港区商連加盟店でご興味のある店舗は、まずは下記のミ〜モふるさと割キャンペーン事務局までお気軽にお問い合わせください。



お問い合わせ

【ミ〜モふるさと割キャンペーン事務局】 ※ミ〜モふるさと割キャンペーン事務局は外部委託しており、港区商連事務局とは異なります。

- TEL.03-6380-5480（受付時間：月曜日～金曜日 午前10時～午後5時／土・日・祝・年末年始除く）
- メール「miemo.jp」にアクセスし「お問合せ」により受付
- ミ〜モふるさと割キャンペーン特設サイト：miemo.jp
- ミ〜モふるさと割キャンペーン関係者用（出店要項）サイト：miemo.jp/info



Attention 注目記事

10%プレミアム付きスマイル商品券 12月1日（火）10：00から発売



※1●下記参照

プレミアム付きスマイル商品券が12月1日（火）10：00～港区内各所で一齐に発売されます。今回の券面デザインは徳川家康公没後400年ということに因み徳川家康公と増上寺をモチーフとしたデザインとなっております。

販売所は港区内23箇所。各所とも完売した時点で終了となります。

バーチャルモール「ミ〜モ」でも、限定200冊（お一人様5冊まで）の購入引換券の申し込みを受付予定です。



多彩な出演者で笑いあふれる人情喜劇 港区商業まつり観劇会は「二月喜劇名作公演」

平成27年度の港区商業まつり観劇会は、来年2月14日（日）に新橋演舞場にて開催予定です。演目は、水谷八重子、波乃久里子、渋谷天外、中村梅雀、古手川祐子など、多彩な出演者でお届けする笑いあふれる人情喜劇「二月喜劇名作公演」。心温まる名作をお楽しみいただけたらと思います。



港区内共通商品券
プレミアム付き
スマイル商品券
2015年12月1日（火）発行

※1●下記参照

【有効期限：平成28年5月31日まで】

スマイル商品券ご利用店舗は
こちらのステッカーのある店舗でご利用頂けます。
店舗一覧はウェブで閲覧頂けます（H27年10月現在）
▶http://www.minato-smile.net/smile.html

港区の“いいもの”再発見
ミ〜モ
港区商店街連合会ネットショップ

初期費用（登録費用）
月額システム利用料

クレジット決済 利用手数料率は別途
（Visa / Master）※月額料金無し

https://ec.broadom.net/miemo/

この機会に港区商店街連合会運営のネットショップ
「ミ〜モ MIEMO」へのご出店をご検討ください。

地域にさわやかな風を
さわやか信用金庫

港区内店舗一覧（平成27年10月30日現在）

本店営業部	03-3444-1112
東京港支店	03-3451-8251
芝浦出張所	03-3454-5181
麻布支店	03-3451-3710
麻布十番出張所	03-3456-8550
日比谷支店	03-3437-3710
赤坂支店	03-3585-3710
広尾白金支店	03-3444-3710
六本木支店	03-3403-3710
青山支店	03-3400-3710

http://www.sawayaka-shinkin.co.jp/

Close up クローズアップ ●港区商店グランプリ ●MINATO ハッピーパスポート

港区商店グランプリ実地巡回審査へ 表彰は新年賀詞交歓会場で実施

平成27年度港区商店グランプリの実地巡回審査が10月19日（月）に行われました。今年のテーマは「ここちよさの工夫」。各商店会からエントリーしたのは10店舗。柳田譲・中小企業診断士の他、9名の審査員で巡回し、それぞれの店舗で店主やスタッフから説明を伺い、質問をさせていただきました。



今回の巡回審査で特徴的だったことは比較的若い店主が多かったという点。審査員の審方々からは、若い力が商店街を活性化させることは大いに喜ばしいという声が聞かれました。表彰式は新年賀詞交歓会場で行われます。

●平成27年度 港区商店グランプリ エントリー店（10店舗）
●パティスリーカフェ デリモ／飲食（赤坂一ツ木通り商店街振興組合）
●レストラン FEU（フウ）／飲食（青山南一商振会）
●バグース パー／飲食（芝浦商店会）
●Chelsea（チエルシー）／エステ&リラクゼーション（白金プラザ会）
●ヘアカラープラザ／美容（ニュー新橋ビル三階商店会）
●インド料理チャンドラマ／飲食（ニュー新橋ビル四階商店会）
●ディスカウントショップセキネ新橋店／物販（新橋赤レンガ通り発展会）
●アジア食堂 Pakchee／飲食（芝商店会）
●うらまきや／飲食（東麻布商店会）
●世界のソーセージレストラン hayari／飲食（白金北里通り商店会）

Topix トピックス

11/8は三浦半島・三崎漁港へ 港区商連 親睦旅行バスハイク



今年度のレクリエーションは、「まぐろを食する」と題して、三浦半島の最南に位置する三崎漁港へ親睦旅行のバスハイクを実施します。
当日は早朝に港区役所を出発し、横須賀菊花大会、城ヶ島灯台などを見学した後、三崎港で昼食。お土産などを購入した後は横須賀市美術館に立ち寄り芸術観賞をして帰路へとつきます。
美味しいまぐろと秋景色をゆらりと楽しむバスハイク、きっと素敵な旅となることでしょう。



北里大学 特別荣誉教授 大村 智博士が 2015 ノーベル生理学・医学賞を受賞

先日、北里大学の特別荣誉教授である大村智博士が、2015 ノーベル生理学・医学賞を受賞しました。北里大学・北里研究所病院が地元の白金北里通り商店会の会員であり、大村博士も普段から商店街のお店を利用するなど、商店街との付き合いも長いことから、この度、大村博士の栄誉を称え、商店街の外灯にバナーを掲出することになりました。また12月10日の授賞式に合わせ、翌11日に商店会の催しが行われる予定です。ぜひ一度足をお運びになられてはいかがでしょうか。詳しくはホームページをご覧ください。

ホームページ▶www.shirokita-st.com

Event Information イベント情報

11月1日

プラチナヒルズフェスティバル 2015

●時間：11：00～20：00
●会場：区立白金台どんぐり児童遊園

白金台どんぐり児童遊園で行われる秋の恒例フェスティバル！子どもから大人まで、飲んで、食べて、めいっぱい体を動かして、楽しく大騒ぎしちゃいましょう！

プラチナヒルズ商栄会

11月1日・11月31日

新橋鳥森通り元気出せイルミネーション 2015

●時間：点灯時間 16：00～翌2：00
●会場：新橋鳥森口から日比谷通り

新橋駅鳥森口から日比谷通りまでを年末年始の期間中、LEDイルミネーションを灯し、いつも以上に賑やかで華やかな新橋を演出します。

新橋三丁目鳥森通り商店会ほか

11月

12月

12月25日・26日

スノーフェスタ 2015

●時間：25日＝11：00～19：00（福引抽選会）
26日＝11：00～19：00（福引抽選会）
11：00～16：00（雪ひろば）

●会場：白金高輪駅4番出口を出てすぐ

新潟県十日町市から移送した本物の雪を使った雪ひろばが登場。今年は豪華賞品が当たる福引き抽選会も復活します。

白金プラザ会

※1●このページに掲載されている「プレミアム付きスマイル商品券」の写真は平成27年7月1日発行のものです。平成27年12月1日発行の「プレミアム付きスマイル商品券」のデザインとは異なります。